

ZPRÁVODAJ EUROREGIONU GLACENSIS

4 / 2007



NÁCHOD - BĚLOVES



SŁONE - KUDOWA ZDRÓJ

ČESKÁ REPUBLIKA A POLSKO SOUČÁSTÍ SCHENGENSKÉHO PROSTORU



BARTOŠOVICE V ORL. H.



MOSTOWICE

Vážení čtenáři



závěr loňského roku se udál v režii očekávaného vstupu obou našich zemí do schengenského prostoru. Snad na všech místech hranice se konaly menší či větší oslavy, a tak se řezaly závory, odstraňovaly zátarasy a všeobecné veselí ze zrušených hranic volně přešlo až k silvestrovským oslavám.

Zábrany jsou odstraněny, přes hranici se dá volně procházet

a přejíždět a teď již zbývá jen taková drobnost, a to odstranit hranice a zátarasy v nás.

Dlouhé roky jsme žili jen vedle sebe a viděli jsme se skrze oka v plotě a naše vzájemné povědomí o druhé straně bylo limitováno právě tou velikostí ok. Bude ještě potřeba několika silvestrovských oslav, než padne i ta poslední zábrana v nás.

Jednou z velkých příležitostí, která nás může učit, jak žít společně, nejen vedle sebe, a jež celý ten proces může urychlit, je nový operační program česko – polské přeshraniční spolupráce. Program, který vyžaduje spolupráci a činy, ne jen slova a proklamace.

Do nového roku 2008 plného velkých změn Vám přeji hodně zdraví, štěstí a spoustu dobrých rozhodnutí.

Bc. Miroslav Kocián
předseda české části Euroregionu Glacensis

Pracovní příležitosti pro polské příhraničí

Společnost Giuseppe, a.s., se sídlem v Rokytnici v Orlických horách, která vyrábí a na trh dodává mražené výrobky, především pizzy, se v současné době potýká s nedostatkem pracovních sil. Důvodem je značně nízká nezaměstnanost v okrese Rychnov nad Kněžnou, která dosahuje necelých 3 %. Společnost je nucena najímat prostřednictvím pracovních agentur zahraniční dělníky až z dalekého Bulharska. Město Rokytnice ve spolupráci s Euroregionem Glacensis se rozhodlo po kon-

práce. Polští přátelé přislíbili provést ještě do konce roku organizované náborové akce v obou městech, aby bylo možné co nejdříve otevřít trh práce tímto směrem. Ulehčení přechodu hranice jednoznačně umožnil vstup ČR a Polska do schengenského prostoru a otevření hranice v Bartošovicích. Při náboru pracovníků v polském příhraničí se podařilo získat cca 25 osob, 5 z nich již pracuje v Čechách.

Sekretariát euroregionu



zultaci s vedením společnosti Giuseppe pomoci tento problém řešit, a to získáním pracovních sil z polského příhraničí.

V pátek 23. listopadu 2007 byla uspořádána společná schůzka zástupců samosprávy z polských příhraničních gmin Międzyzlesie a Bystrzyca Kłodzka, doplněná o zástupce polského a českého úřadu práce a sekretáře české části Euroregionu Glacensis. Giuseppe se tak mohla představit našim polským sousedům a předvést jim provoz společnosti, která v současnosti vyrábí měsíčně okolo 2,5 milionů kusů mražených výrobků, především pizzy italského a amerického typu. Polská strana, kde se nezaměstnanost pohybuje ve výši okolo 20 %, deklarovala zájem uplatnit na trhu práce především ženy, pro které není v jejich regionech dostatek odpovídající fyzicky nenáročné



Česká republika a Polsko součástí schengenského prostoru

21. prosince 2007 se Česká republika a Polsko stávají součástí tzv. schengenského prostoru a zruší kontroly osob na hranicích, které ji dělí od sousedních států. Bylo tak završeno několikaleté období intenzivních příprav, směřujících k převzetí všech standardů, vyžadovaných pro zajištění bezpečnosti a veřejného pořádku na území států Schengenu. Rozšířením schengenského prostoru o dalších 9 států Evropské unie (Česká republika, Polsko, Estonsko, Litva, Lotyšsko, Maďarsko, Malta, Slovensko a Slovinsko) vzroste počet schengenských států z 15 na 24. Zóna volného pohybu osob tak bude zahrnovat území sahající od jižního cípu Španělska až k norskému pobřeží u Barentsova moře. Rozšíření schengenského prostoru ještě více ulehčí cestování po Evropě. Zrušením hraničních kontrol odpadnou další překážky v evropské silniční, železniční, vodní a letecké dopravní síti, v důsledku jejichž provádění dochází k vytváření kolony vozidel a front cestujících. Kontroly na mezinárodních letištích u letů v rámci rozšířeného Schengenu zůstanou sice zachovány až do 30. března 2008, stane se tak však pouze z ryze praktických důvodů, spojených se změnou letových řádů.

Po vstupu do schengenského prostoru nedojde ke zrušení hranic, jak se někdy mylně uvádí, ale nebudou pouze prováděny hraniční kontroly na stávajících hraničních přechodech ani jiná opatření zaměřená proti nedovolenému překračování státních hranic mimo hraniční přechody (tzv. zelené hranice). Absence kontrol na vnitřních hranicích umožní prakticky volný pohyb osob přes pozemní hranice se sousedními státy.

Dějiny schengenské spolupráce se začaly psát v roce 1985 v Schengenu, do té doby neznámém vinařském městečku v Lucembursku v blízkosti francouzských a německých hranic. Právě zde podepsali představitelé pěti států (Německo, Francie, Belgie, Lucembursko a Nizozemsko) tzv. Schengenskou dohodu. Svou iniciativou tak rozhodli o postupném zrušení kontrol na svých společných státních hranicích a položili základní kámen pro postupně se prohlubující schengenskou spolupráci.

Česká republika a Polsko v Schengenu – co se změní

Hranice bude možné překračovat i mimo současné hraniční přechody a bez časového omezení.

Při přejíždění hranic vozidly nebude nutné zastavovat a předkládat cestovní doklady.

Cestování bez hraničních kontrol bude platit pro všechny druhy vnitřních hranic schengenského prostoru, tj. hranice pozemní, říční, jezerní a vzdušné, což platí pro lety do/ze zemí schengenského prostoru.

Rozšířením Schengenu o ČR a Polsko přestane na pozemních hraničních přechodech působit policie. Její přítomnost v příhraničních regionech nicméně zůstane zachována. Část policistů provádějících hraniční kontroly proto posílí jiné složky policie.



V překračování hranic vám nebudou bránit žádné současné překážky

Česká republika a Polsko v Schengenu – co se nezmění

Volný pohyb přes vnitřní hranice ano, ale...

Vstupem do Schengenu se nic nemění na povinnosti prokázat se v případě potřeby platným cestovním dokladem. Při překračování hranic proto musíte i nadále mít s sebou platný občanský průkaz nebo cestovní pas. Zatímco všechny cestovní pasy jsou platné po dobu v nich uvedenou, platnost občanských průkazů bez strojově čitelné zóny končí v závislosti na datu jejich vydání nejpozději 31. 12. 2008.

Pokud cestujete Evropou mimo území EU/Schengenu,

potřebujete platný cestovní pas a někdy i vízum. Občanský průkaz občanů EU uznávají pro vstup na své území i Andorra, Lichtenštejnsko, Monako, San Marino, Švýcarsko a Vatikán. Občanské průkazy občanů ČR jednostranně uznává i Chorvatsko.

Cestování s dětmi

Povinnost cestovat s platným dokladem totožnosti se vztahuje rovněž na děti mladší 15 let. Tato podmínka nemusí být



splněna pouze v případě, že je dítě zapsáno v cestovním dokladu rodiče, který ho na cestě doprovází (od 1. 3. 2008 bude opět v ČR možné nechat zapsat dítě mladší 10 let do cestovního dokladu rodiče či provést úpravu již zapsaných údajů).

I když je možné nechat zapsat dítě i do občanského průkazu rodiče, z praktických důvodů a kvůli možným komplikacím při cestování v jiných státech se to nedoporučuje.

Řízení vozidel

K řízení motorového vozidla je obecně třeba český, případně mezinárodní řidičský průkaz, osvědčení o technickém průkazu vozidla, zelená karta a u zapůjčeného vozidla notářsky ověřený dopis o zapůjčení vozidla opatřený překladem. Doporučuje se rovněž sjednání havarijního pojištění vozidla.

Omezení pro převoz tabákových a alkoholických výrobků

Nemění se pravidla EU pro volný pohyb zboží v rámci států EU, související s jednotným vnitřním trhem a celní unií.

Tabákové výrobky - alkoholické nápoje:

- 800 cigaret, 110 l piva
- 400 doutníků, 10 l destilátů
- 200 doutníků, 20 l alkoholizovaného vína (např. portské nebo sherry)
- 1 kg tabáku
- 90 l vína (z toho max. 60 l šumivého vína)

Cestování se zvířaty

Psi, kočky a fretky musí být pro cestování označeni čitelným tetováním nebo mikročipem a musí mít platné očkování proti vzteklině. Dále pro svého zvířecího miláčka potřebujete pas, který v rámci EU existuje jako jednotný doklad. V ČR je vystavován schválenými soukromými veterinárními lékaři.

Zdravotní pojištění

Pokud během pobytu v jiné zemi EU/Schengenu, ve Švýcarsku a Lichtenštejnsku náhle onemocníte, máte nárok na související nezbytnou zdravotní péči na účet své české zdravotní pojišťovny, a to za stejných podmínek jako místní pojištěnci.

Musíte však čerpat zdravotní péči ve zdravotnických zařízeních, která jsou financována z veřejných zdrojů.

Pro uplatnění nároku je vždy nutné se prokázat Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo potvrzením, které jej dočasně nahrazuje.

Převážení zbraní

Pokud jste oprávněným vlastníkem a držitelem zbraně a chcete ji vzít s sebou přes hranice, musíte si vyřídit evropský zbrojní pas.

Bude vás opravňovat k cestám po zemích EU se zbraní v něm zapsanou a střelivem odpovídajícím účelu pro její použití, pokud stát, do kterého cestujete nebo přes který cestujete, udělil povolení k cestě s touto zbraní. Konkrétní podmínky se liší dle jednotlivých států.

Mimořádná opatření - dočasné znovuzavedení kontrol

I po rozšíření Schengenu budou moci být na hranicích se schengenskými státy ve výjimečných případech dočasně znovu obnoveny hraniční kontroly a povinnost předkládat cestovní doklad při překračování hranic.

Takové opatření však bude přijato pouze v případě vážného ohrožení vnitřní bezpečnosti nebo veřejného pořádku. Rozsah a trvání obnovených kontrol bude omezen na nejmenší míru nutnou jako reakce na takovou hrozbu.

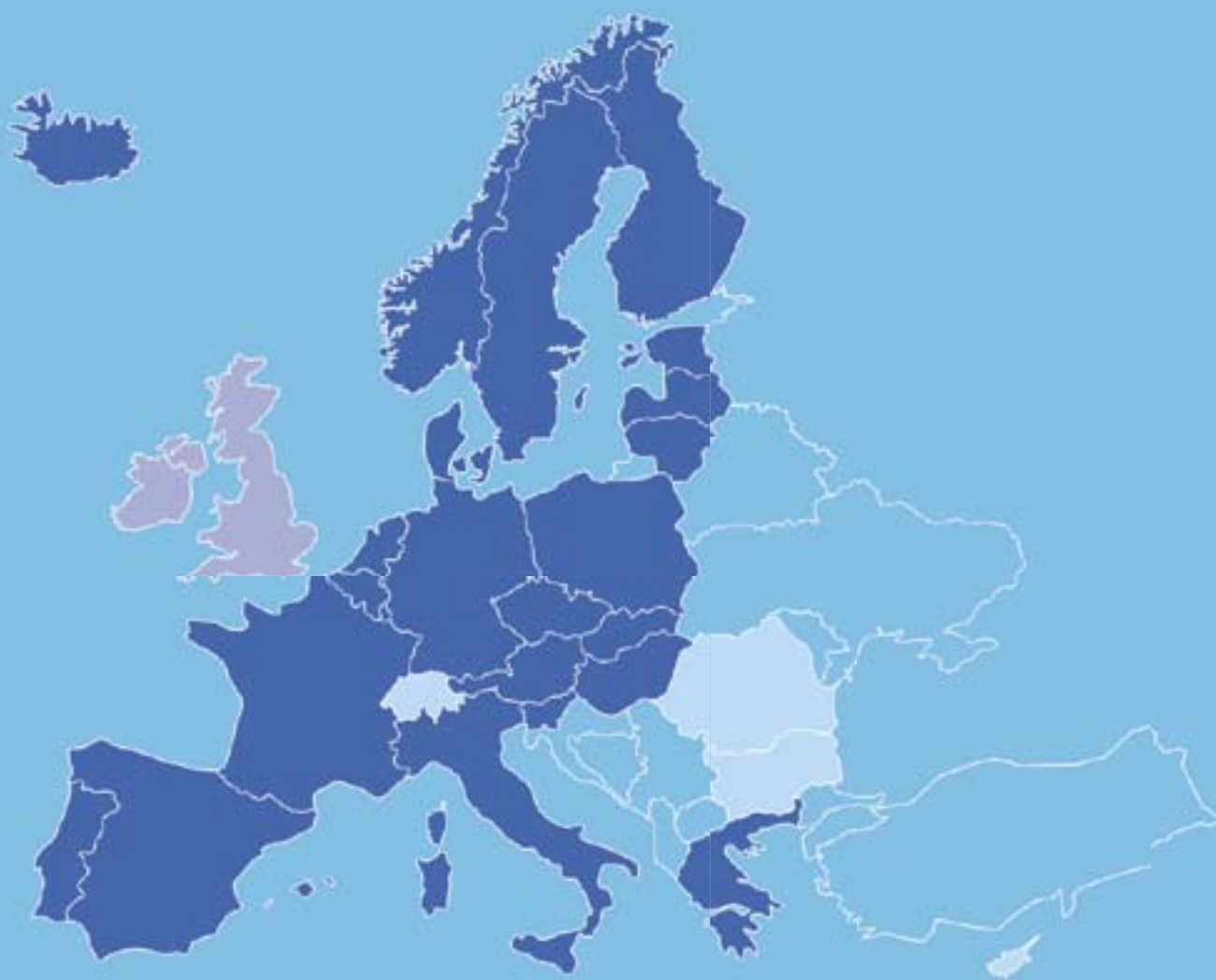
Česká i polská část Euroregionu Glacensis se spolupodílela na oslavách vstupu do schengenského prostoru na hraničním přechodu Náchod – Kudowa-Zdrój, kde oba státy slavnostně přivítaly vstup do Schengenu o půlnoci z 20. prosince na 21. prosince 2007. V pátek 21. prosince 2007 byl slavnostně uveden do předběžného užívání opravený hraniční most z Bartošovic v Orlických horách do polského Niemojowa. Dle prvních statistik tu denně projede po otevření hranic okolo 60 automobilů.

„Skončila tak další etapa činností Euroregionu Glacensis, směřující ke zlepšení propustnosti státní hranice. V následujícím období se budeme snažit o zlepšování infrastruktury pro překračování hranice, jako jsou rekonstrukce přístupových komunikací a mostů pro překračování státní hranice. K tomu se budeme snažit využít prostředků Evropské unie ze strukturálních fondů“ dodal Jaroslav Štefek, sekretář Euroregionu Glacensis.

Sekretariát euroregionu



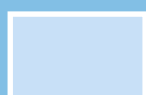
SCHENGENSKÝ PROSTOR OD 21. 12. 2007



členské státy rozšířeného Schengenu



státy EU, které nezrušily kontroly na hranicích



**státy usilující o vstup do Schengenu
k pozdějšímu datu**

Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



MEZIMĚSTÍ

První historická zmínka o Meziměstí se datuje rokem 1408, kdy se původní osada nazývala Dolní a Menší Vižňov. Dnešní podobu město získávalo postupně v době průmyslové revoluce v druhé polovině 19. století. Současná podoba centra je typickým výsledkem bytové výstavby z druhé poloviny 20. století. Město Meziměstí je nejmladším městem náhodského okresu. Vzniklo teprve na počátku devadesátých let minulého století z bývalé střediskové obce. Některé části obce se po roce 1989 osamostatnily, ale i přesto má město pět částí – Březovou, Meziměstí, Ruprechtice, Starostín a Vižňov.

Město leží v krásné krajině, která se nachází na území Chráněné krajinné oblasti Broumovsko. Z toho samozřejmě plynou určité výhody i nevýhody. Na jedné straně je zachováván ráz přírody a krajiny pro budoucí pokolení, na druhé straně mají investoři problémy s dostupností a dopravou a to má dopad na zaměstnanost ve městě i regionu.

Nejcennější historickou památkou Meziměstí je zámek, založený broumovskými benediktiny v r. 1560 jako sídlo opatů broumovského kláštera. V barokním slohu byl rekonstruován r. 1749 za účasti K. I. Dientzenhofera, jehož dílem jsou i barokní kostely v Ruprechticích



a Vižňově. Dominantou města je vlakové nádraží vybudované zároveň s železniční tratí Choceň – Broumov v letech 1873 – 1875. Toto nádraží je kulturní technickou památkou a je pozoruhodné i tím, že ve staničním komplexu je umístěn divadelní sál, v němž se každoročně konají Meziměstské divadelní hry.

Po výstavbě železniční trati se stalo Meziměstí koncem 19. st. významným hraničním železničním uzlem hlavně pro přepravu zboží. Na tradiční rukodělnou výrobu navázal rozvoj průmyslu, zejména díky Schrollově přádelně bavlny, která byla v 80. letech 19. století nejmódnější továrnou svého druhu ve střední Evropě.

Po rozkvětu v 19. a v první polovině 20. století dnes ale dochází k migraci obyvatel do vnitrozemí především z důvodu úbytku pracovních míst. Dnes má město 2730 obyvatel, kterým poskytuje základní služby ve školství, zdravotnictví, obchodní činnosti apod. Největšími



zaměstnavateli jsou v současné době Cedima (strojírenský průmysl), dále Lesy ČR, sklady VEBA v Meziměstí, Dřevoterm a ČD.

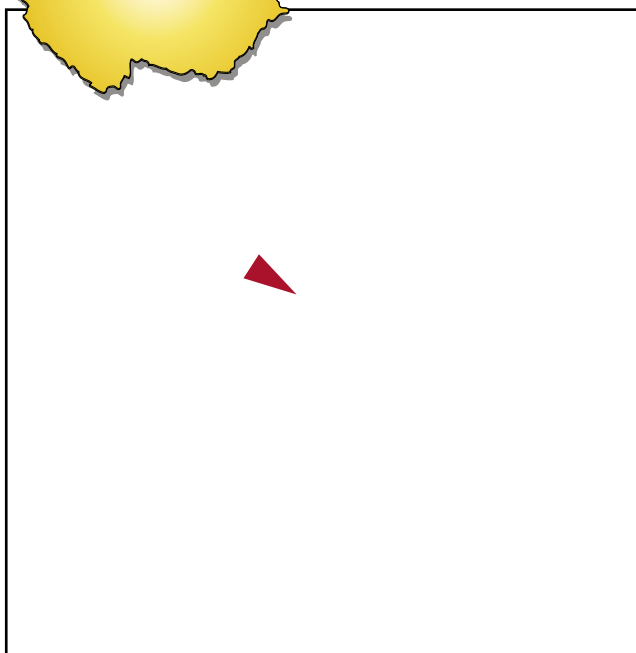
V roce 2002 byla otevřena rozhledna na Ruprechtickém Špičáku (880 m. n. m.). Tato rozhledna se nachází na nejvyšším vrcholu Broumovska a především v letních měsících je cílem mnoha turistů. Za slunečného počasí a dobré viditelnosti se návštěvníci mohou kochat nejen krásnou krajinou v nejbližším okolí, ale mohou obdivovat i vzdálenější horské masivy. Pro lepší orientaci v terénu jsou na rozhledně umístěny cedule s odkazy na jednotlivé významné vrcholy.



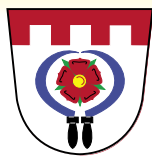
V Meziměstí – Starostíně je mezinárodní hraniční přechod pro osobní a částečně i nákladní dopravu.

Pro kulturní a sportovní vyžití se každoročně pořádají Sportovní dny Meziměstí (2007 – 4. ročník), jejichž nejvýznamnější akcí je silniční běh Meziměstím a okolím (2007 – 25. ročník). Tyto sportovní dny se již staly součástí Sportovního roku Měska a Doubravky. V měsíci listopadu se každoročně pořádají Meziměstské divadelní hry, což je přehlídka amatérského divadla.

Sekretariát euroregionu



Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



VYSOKÁ SRBSKÁ

Název obce Vysoká Srbská se odvozuje od potoka Srbská, který je poprvé připomínán v roce 1254, kdy tvořil hranici mezi polickým panstvím a panstvím rytíře Hrona z Náchoda. Samotná ves se v pramenech objevuje poprvé v roce 1406 jako součást polického panství řádu benediktinů. Takzvaná Menší Srbská, která byla oddělená potokem a náležela polickému panství, později splynula s Vysokou Srbskou. Kníže Jindřich Münsterberský, který listinou z 28. června



ce 1494 obnovil držení manství pro Matěje Šubiře z Chobyně, jehož rod ve Vysoké Srbské hospodařil až do roku 1636. Třicetiletá válka napáchala v obci značné škody, které také zapříčinily úbytek obyvatelstva. Obec zasáhla i sedmiletá válka, kdy v roce 1758 Vysokou Srbskou protáhl se svým vojskem pruský král Bedřich. Pro posílení českého národního podvědomí v oblasti pohraničí byl v roce 1901 založen v obci místní odbor Národní jednoty severočeské. Tento odbor se stal pořadatelem společenských událostí, zejména ochotnických divadelních představení. V roce 1913 byl založen místní odbor TJ Sokol, který se postaral i o založení místní knihovny.

Obec Vysoká Srbská leží pod kopcem zvaným Bor, který je na česko – polské hranici. V současné době žije v obci asi 260 obyvatel. Vzhledem k tomu, že do nedalekého Hronova je dobré autobusové spojení, projeví o život v obci zájem i mladí lidé, kteří zde staví nové rodinné domky. V obci dodnes pracuje TJ Sokol, která v letošním roce vybudovala za pomoci dotace nové antukové tenisové kurty. K obci neodmyslitelně patří sbor dobrovolných hasičů, který byl založen již v roce 1907. Členy v SDH jsou někdy i celé rodiny. Každoročně hasiči organizují v zimním období ples, v letním období je tradicí soutěž veteránů v požárnímu sportu. Další organizací v obci je myslivecké sdružení, které se stará o zvěř v okolním kopcovitém terénu.

Vesnička patří do chráněné krajinné oblasti Broumovsko a svou malebnou krajinou láká celoročně turisty, v létě též cyklisty a v zimě běžkaře. Přes obec se pravidelně jezdí na jaře a na podzim cyklistický závod Rally Sudety tour. V obci zůstal zachován obchod s potravinami



a místní hospůdka, která se stává stále častěji cílem kolemjdoucích turistů. Po příjemném občerstvení pak mohou všichni pokračovat různými směry - do Žďárek, Police nad Metují, Velkého Poříčí, Machova nebo Hronova.

Vyjádření starosty: „Věříme, že přijetí do sdružení Euroregionu Glacensis nám pomůže se zviditelněním obce, případně získat finanční prostředky z evropských fondů, které bychom použili na vylepšení a dobudování cyklostezek, orientačních tabulí a laviček pro odpočinek znavených turistů.“

Sekretariát euroregionu





Český Těšín - radnice.

Euroregion Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński (dále jen Euro-region) zabírá jižní část Polské republiky a severovýchodní část České republiky, konkrétně jde o příhraniční část bývalého okresu Frýdek – Místek, který sousedí i se Slovenskou republikou, a celý okres Karviná na české straně, na straně polské pak celý Powiat Cieszyński a města Jasienica, Jaworze, Jastrzębie-Zdrój. Přírozenou hranici tvoří řeka Olše. Ta protéká i městy Český Těšín a Cieszyn, která jsou zároveň českým a polským sídlem sekretariátů Euroregionu. Na území Euroregionu o rozloze 1 400 km², žije okolo 660 000 obyvatel (česká strana 360 000, polská strana 300 000). Území Euroregionu je značně diferencované. Na jedné straně zde najdeme Těšínské Beskydy, které nabízejí mnoho atrakcí pro turisty a návštěvníky, na straně druhé jsou zde velká průmyslová centra (např. Třinec, Karviná, Havířov). Kromě českého a polského jazyka je zde slyšet slezské nářečí, kterého využívají některé folklórní soubory a řada regionálních umělců.

Euroregion se vyznačuje zvláštní historií vývoje tohoto území. Těšínské Slezsko se po staletí rozvíjelo jako jeden mnohonárodnostní celek. Nejdříve náleželo k Velkomoravské říši, před rokem 991 se stalo součástí polského státu a na přelomu let 1289/1290 získalo statut Těšínského knížectví, které se již v roce 1327 stalo součástí Koruny české. V roce 1653, kdy vymřel rod Piastovců, přešlo knížectví do vlastnictví rodu Habsburků. V důsledku rozpadu Rakouska – Uherska vznikl mezi nástupnickými státy Polskem a Československem spor o území, které pak podle závěrů konference vedoucích dohodových států ve Spa dne 28. července 1920 zůstalo rozdělené.

Mezi roky 1938 – 1945 bylo Těšínsko zabráno Polskem a Německem. Vypuknutím druhé světové války zmizely hranice a došlo ke zhoršení vztahů v důsledku válečného hospodářství a správy v této

oblasti. Po válce došlo k obnovení hranic v původním vymezení včetně příslušnosti státního území na československé i polské straně Těšínska. Období studené války však zničilo snahy o vzájemné kontakty a poznávání.

Události roku 1989 a následné politické změny v obou státech způsobily, že došlo postupně k uvolnění možností vzájemné přeshraniční osobní komunikace. Roku 1991 došlo ke vzniku komunálních svazů na obou stranách hranice, které začaly postupně připravovat společné regionální aktivity. V roce 1993 byla podepsána první Smlouva o regionální spolupráci, v roce 1996 pak druhá Smlouva o regionální spolupráci v česko – polském příhraničí s cílem připravit vznik Euroregionu.

Podpisem smlouvy o spolupráci dne 22. 4. 1998 mezi Regionálním sdružením pro česko – polskou spolupráci Těšínského Slezska (dále jen RSTS) a Stowarzyszeniem Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza“ (dále jen SRIWR „Olza“) vznikl Euroregion Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński. Členy RSTS jsou tři sdružení obcí - Sdružení obcí Jablunkovska, Svazek měst a obcí okresu Karviná a Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci. SRIWR „Olza“ sdružuje veškeré obce Powiatu Cieszyńskiego, města Jasienica, Jaworze a Jastrzębie-Zdrój. Důležitým faktem je, že Euroregion jako takový nemá právní subjektivitu, je vždy zastupován buď českým, nebo polským smluvním partnerem.

Za dobu svého fungování Euroregion realizoval mnoho projektů. Ty byly podpořeny jak ze zdrojů Evropské unie, tak z českých zdrojů. V oblasti turismu to byl např. společný česko-polský projekt



Květiny nesoucí název Těšíňanka. Její výskyt v ČR není tak častý.



**Sekretariát Euroregionu Těšínské Slezsko
– Śląsk Cieszyński – česká část**

Hlavní 1a, 737 01 Český Těšín

tel.: +420 558 711 474

fax: +420 558 711 469

e-mail: euregio.tesinskeslezsko@inforeg.cz

www: [www: www.euregio-teschinensis.org](http://www.euregio-teschinensis.org)

DSTAVUJEME LSKÉ EUROREGIONY

Regiotour, v rámci kterého bylo označeno 880 km cyklistických tras, z toho 440 km na straně české a 440 km na straně polské. Společná česko – polská strategie pod názvem Interturism řeší rozvoj turismu ve Slezských a Moravskoslezských Beskydech. Projekt Image prospekt přispěl k vytvoření reprezentačního materiálu o Euroregionu. Za účelem podpory hospodářského rozvoje v Euroregionu vznikl projekt Infobusiness a Border Invest. Ve vztahu ke vstupu České republiky a Polské republiky do Evropské Unie byla vypracována modelová studie překračování hranic v roce 2005 pod názvem Border Crossing.

V roce 2004 začal Euroregion spolupracovat s Regio Pamina, který se nachází na francouzsko – německé hranici. Při této příležitosti bylo využito mnoho poznatků, zkušeností a zejména přenos dobrých praktik na česko-polskou hranici v rámci Euroregionu Těšínské Slezsko. Jedná se např. o projekty Inforeg 2006 (Těšínské Slezsko) a Infobest (Regio Pamina), zaměřené na oblast poskytování informací. Cílem projektu Inforeg 2006 je vytvoření česko – polského informačního systému s databázemi kontaktů na firmy, instituce a organizace v oblastech podnikání, turismu, kultury, sportu, spolupráce škol, územní spolupráce v oblasti dopravy a překračování hranic, životního prostředí a integrovaného záchranného systému.

Dalším příkladem je projekt Zahrada dvou břehů, jehož nositeli byla města Český Těšín a Cieszyn. Projekt byl spolufinancován Evropskou unií v rámci Iniciativy Interreg IIIA a jeho myšlenka byla inspirována již realizovaným stejnojmenným projektem na francouzsko-německé hranici – mezi městy Strasbourg (Francie) a Kehl (Německo) v letech 1996 - 2004. Důvodem pro předložení projek-

tové žádosti o spolufinancování z EU byla nejen podobná východiska na česko-polské hranici – mezi městy Český Těšín a Cieszyn (historická, geografická, společenská), ale rovněž stejný cíl a obsahová náplň projektu. Geograficky města Strasbourg a Kehl dělí hraniční řeka Rýn a jejich minulost by se dala přirovnat k historickému vývoji na česko-polské hranici.

Projekt Zahrada dvou břehů byl modulovým projektem, jenž měl českou a polskou část. Spojovacím modulem obou částí byly a jsou stávající hraniční přechody a plánované tři lávky přes řeku Olši, které budou sloužit pěším a cyklistům. Základními pilíři v realizaci projektu byly marketingový průzkum, inventarizace a analýza potenciálu řešeného území a využití dobrých praktik z francouzsko-německé hranice. Výstupem projektu jsou návrhy 43 projektů, u 20 z nich se předpokládá společná česko-polská realizace.

Mezi nejvýznamnější záměry se řadí výstavba Evropské lávky, revitalizace Masarykových sadů s obnovou kulturního dědictví v podobě multifunkční budovy Avion v místě bývalé funkcionalistické stavby - kavárny Avion a Zámeckým vrchem, propojení obou náměstí či revitalizace parku A. Sikory v návaznosti na stadion „Pod Walka“. Velkou šancí pro jejich realizaci je nové programovací období Evropské unie 2007 – 2013, ze kterého mohou být navazující projekty spolufinancovány.

K vytvoření příznivých podmínek spolupráce přispěla i modernizace budovy celního úřadu, ve kterém nyní sídlí česká strana Euroregionu. Pro projekt pod názvem Euromost I. – Celnice Český Těšín se jevílo velice vhodné využít strategického místa při hraničním přechodu na Mostě Družby a vytvořit tak důstojné místo pro prezentaci Euroregionu a dalších regionálních institucí.

V roce 2008 oslaví Euroregion své 10leté výročí. Byla to doba velice činné práce a úsilí.

Rovněž budoucnost Euroregionu a jeho činnost bude směřována ve prospěch vzájemného soužití, společného rozvoje, zvyšování životní úrovně zdejších obyvatel a vzájemného porozumění a tolerance mezi Čechy a Poláky, a to při respektování specifík daného státu.

Sekretariát euroregionu



Lidová architektura na Těšínsku.



Mosty u Jablunkova - bobová dráha.



Rozhledna na Čantoril.



Bilboard projektu Těš se Těšínem - Zahrada dvou břehů.



**Sekretariát Euroregionu Těšínské Slezsko
- Śląsk Cieszyński – polská část**

Rynek 18, 43-400 Cieszyn

tel.: +48 33 857 87 20

fax: +48 33 857 87 21

e-mail: biuro@olza.pl

www: [www: www.euregio-teschinensis.org](http://www.euregio-teschinensis.org)

Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy



VÍTEZNÁ

První zmínka o obci pochází ze 13. století o tvrzi v Kocléřově, což byl počátek slovanského osídlení obce podél Huntířovského potoka. Ve středověku patřilo území obce šlechtě z Rychnova, nebo žireckému klášteru. V 19. století vznikají v oblasti první manufaktury. Na přelomu 19. a 20. století se z nich vytvořily první textilní továrny.

Samotná obec Vítězná vznikla v roce 1961 spojením pěti původně samostatných obcí – Hájemství, Kocléřova, Huntířova, Komárova a Záboří.

V centru obce se nachází barokní kostel, škola, místní továrna s bývalou továrnickou vilou, ve které je v současné době sídlo obecního úřadu.



Nově bylo v obci vystavěno Sportcentrum s přílehlou restaurací a ubytováním. Součástí komplexu je tělocvična, posilovna, sauna a školní jídelna. V období 2003-2007 proběhla za podpory ministerstva zemědělství a Královéhradeckého kraje rekonstrukce vodovodních řadů. V současné době probíhá příprava dalších dvou velkých projektů. Jedná se o řešení odvádění a likvidaci odpadních vod a regenerace historického centra Huntířova. Od jeho realizace se do budoucna očekává, že podpoří místní pospolitost a napomůže obnovit původní historické centrum, kde se budou moci odehrávat jak sportovní, tak i kulturní události.

Na území obce velice aktivně působí Občanské sdružení Pegale, jehož hlavní náplní je zajišťování volnočasové aktivity dětí a mládeže. Dalším z těch aktivnějších spolků je fotbalový klub Sokol Vítězná.



V obci je obchod se smíšeným zbožím, soukromé řeznictví a pekárna. Mají zde své ordinace praktický a dětský lékař. Dopravní obslužnost je na velmi dobré úrovni. Obec Vítězná se rozkládá v kopcovitém terénu v typickém Podkrkonoší. Louky na katastru obce jsou pověstné hojným výskytem úpolínu evropského (*Trollius europaeus*), který se stal i hlavním symbolem obecního znaku. V roce 2003 byl obci z rukou předsedy poslanecké sněmovny slavnostně udělen znak a prapor.



Mezi současné tradice obce lze zařadit každoroční sportovní turnaj v malé kopané „Hunták cup“, dále obecní slavnost „Den obce“ a česko-německou pouť věřících ke kostelu Panny Marie.

Každý rok v předvánočním čase obec pořádá pro své občany vánoční koncert, který se koná v kostele svatého Václava v Kocléřově.

Vyjádření starosty: „Od vstupu do Euroregionu Glacensis si slibujeme, že navázáním partnerství s některým z polských sídel dojde k rozšíření možností pro obohacení společensko-kulturního života na vsi. Rádi bychom se ucházeli o podporu v některém z měkkých projektů.“

Sekretariát euroregionu



Mezinárodní cvičení hasičů



V sobotu 17. 11. 2007 proběhlo v Orlickém Záhoří mezinárodní taktické cvičení jednotek požární ochrany z České republiky a Polska. Cvičení bylo organizováno v rámci prohlubující spolupráce mezi záchrannými složkami na obou stranách hranice a také jako jistá příprava na otevření hranic v souvislosti se vstupem České republiky a Polska do schengenského prostoru. Cvičení se zúčastnily jednotky hasičských sborů z Rokytnice v Orlických horách, Orlického Záhoří, Olešnice v Orlických horách, Międzyzlesie a Bystrzyce Kłodzka.

Tématem celé akce byl požár dřevozpracujícího podniku v příhraniční obci, kam je dojezd z vnitrozemí značně časově náročný. Jelikož se jednalo o taktické cvičení, jednotky se



sešly již před jeho zahájením u místní hasičské zbrojnice, kde si navzájem předvedly svoji techniku a seznámily se s vybavením a technicko-taktickými daty vozidel. Po příjezdu oficiálních hostů, mezi nimiž byli zástupci senátu, kraje, profesionálních hasičů, tisku a starostů zúčastněných měst a obcí z obou stran hranice, byl dálkově pomocí sirény z operačního a informačního střediska HZS v Rychnově nad Kněžnou vyhlášen požární poplach. Z objektu pily se mezitím začal valit hustý dým simulující požár dopravníku pilin, který se rychle rozšiřoval na celý objekt. Velitel zásahu rozdělil objekt na dva bojové

úseky, postupně nechal nasadit 8 proudů „C“. Dále vyslal dvě průzkumné skupiny v dýchacích přístrojích, které měly za úkol nalézt a zachránit zaměstnance, které se nepodařilo evakuovat před příjezdem jednotek požární ochrany. Po jejich nalezení a vynesení z objektu se pokračovalo v zajištění jejich životních funkcí a byla simulována resuscitace. Na odvětrání objektu byla nasazena přetlaková ventilace. Po 20 minutách velitel zásahu cvičení ukončil. Na místě zasahovalo celkem 45 hasičů s 8 vozidly z 5 jednotek sborů dobrovolných hasičů obcí.



Během závěrečného nástupu došlo k zhodnocení celé akce, kterou velice přínosně a kladně hodnotili jak samotní cvičící, tak hosté. Ti měli po celou dobu akce možnost vyslechnout odborný komentář k tomu, co se právě před nimi odehrává a samozřejmě reagovat na dotazy k vlastním cvičením.

Sekretariát euroregionu



Kladsko – orlická konference

Již po šesté se v pohraničí konala Kladsko-orlická konference, uspořádaná společně Kladským okresem a Sdružením obcí ORLICKO. Tentokrát se akce konala na polské straně na zámku na Skále v Trzebieszowicích u Ładku-Zdroje 15.–16. října 2007. Hlavním cílem setkání bylo navázání kontaktů mezi institucemi z pohraničí a prezentace vlastních výsledků a také vypracování nových společných česko-polských projektů s ohledem na nové programovací období.

V oblasti nadregionálních záměrů byla projednána koncepce rychlostní silnice S 5 na úseku Vratislav – Kladsko – Boboszwów – Svitavy – Brno, která může plnit pro území Euroregionu Glacensis úlohu hlavní rozvojové osy. Dále byla diskuse vě-



nována i rekonstrukcím silnic v horských oblastech spojujícím obě země. Zmíněn byl i nový produkt na území Euroregionu Glacensis – Stezka královny Marianny Oraňské, spojující místa spojená s jejím životem a působností na území našeho pohraničí. Euroregion Glacensis účastníky konference seznámil s předběžnými pravidly Fondu mikroprojektů v rámci Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 – 2013.

Projekt byl spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci Fondu mikroprojektů IS INTER-REG IIIA Česká republika – Polsko v Euroregionu Glacensis.

Sekretariát euroregionu



Stezka královny Marianny Oraňské

Již jsme Vás informovali o nové iniciativě na území Euroregionu Glacensis – vymezení a značení Stezky královny Marianny Oraňské, která spojuje místa spojená s jejím životem a působností na území našeho pohraničí.



17. prosince 2007 v někdejší zámku královny Marianny Oraňské v obci Bílá Voda v České republice starostové obcí nacházejících se u navrhované stezky podepsali dohodu o realizaci tohoto záměru. Projednávali technické otázky realizace projektu, které se týkají značení a vybavení turistické trasy, ale i rekonstrukce silnic podél této stezky. Nejslabším článkem navrhované trasy je v současné době úsek Złoty Stok - Bílá Voda, kde nyní není možné projet autem, protože chybí přibližně 600 metrů asfaltové vozovky.

Vedení stezky prezentuje mapa, zpracovaná okresními úřady v Kladsku a Ząbkowicích Śląských. Tyto úřady budou koordinovat aktivity spojené se vznikem nového produktu cestovního ruchu.

Sekretariát euroregionu



Kladsko se dočkalo vlastní „MINCE“

Kladsko (Kłodzko) se na Mikuláše, a to 6. prosince 2007, dočkalo výjimečného dárku. V divadelním sále Kladského kulturního střediska během řady slavností, které se toho dne konaly, proběhla za přítomnosti člena Představenstva Polské národní banky prezentace tzv. „kladské mince“. Krásně vytvořená mince v hodnotě 2 zlotých vychází v sérii PNB pod názvem „32 historických měst Polska“ a Kladsko bude 26. městem v této sérii. Při této příležitosti připravila cukrárna XXX speciální dort s obrázkem mince.

Sekretariát euroregionu



Rozvoj integračních trendů v Euroregionu Glacensis



Žijeme v našem polsko-českém pohraničí tak, jak žilo i mnoho generací před námi. Musíme ale konstatovat, že vzhledem ke společenskému vývoji v našich zemích se na dnešní den ještě neznáme tak, jak by si naše česko-polské a polsko-české vztahy zasluhovaly. Rozhodujícím faktorem v našem vzájemném se seznamování by měla být komunikace, nebo chcete-li, pokročilé sousedské vztahy. Těsně s komunikací, a tedy i se vzájemnými vztahy, je spjata integrace obyvatel obou národnostních celků, žijících prozatím ještě odděleně po obou stranách státní hranice mezi našimi zeměmi. Tedy přesněji řečeno, obyvatelé polské i české národnosti žijí v oblasti, která se nyní to znamená od roku 1995 nazývá Euroregion Glacensis.

Vzájemné kontakty obyvatel tohoto území, které se zintenzívnily zejména po roce 1990, nabývaly postupně na síle, a to ať šlo již o styky čistě služební nebo i občanské. Způsobil to všeobecný rozmach kontaktů v oblasti obchodu, spolupráce českých a polských firem, spolupráce jednotlivých škol, obcí, zájmových sdružení a dalších organizací a institucí, v neposlední řadě také spolupráce na vědecké úrovni, zejména pak Polsko-české komise historiků pro výzkum kladské oblasti v rámci sousedících s ním územních celků.

Nástrojem pro zvyšování úrovně vzájemných vztahů mezi obyvateli výše uvedených sousedících oblastí, občanských

skupin a institucí ve vzájemné integraci je zejména vzájemné poznávání jejich národních jazyků a v souvislosti s tím také historie, kultury a dalších všeobecných znalostí. Pokud tedy jde o zavedení dvoujazyčné výuky (polštiny i češtiny) nebo alespoň výuky českého jazyka na Vysoké škole v Kladsku ve filiálce Vratislavské univerzity, navrhuji jsem tuto záležitost realizovat již koncem devadesátých let minulého století.

Veřejnost Euroregionu Glacensis proto uvítala, když se v roce 2004 zrealizoval záměr vytvoření první polsko-české školy vyšší úrovně, tedy vznik bakalářské školy (licencjat) a prvního října téhož roku započala na této škole výuka českého jazyka. Konečně byl uskutečněn dlouholetý sen těch, kteří po dlouhá léta usilovali o výuku polského i českého jazyka na „jediné škole“ (tzn. pro polské studenty výuka češtiny a pro české studenty výuka polštiny, pro studenty ze třetích zemí výuka jak polštiny, tak i češtiny). Tím byl vytvořen velice dobrý předpoklad pro integraci obyvatel obou národností v rámci Euroregionu Glacensis, studenti měli tedy konečně možnost dosáhnout v průběhu 6 semestrů vzdělání na úrovni bakaláře (licencjatu) a naučit se jazyku svých sousedů. První polsko-česká škola na teritoriu Euroregionu Glacensis tedy vznikla v těsné blízkosti státní hranice (do 12 km) z iniciativy činovníků CTS (Sportovní a tělovýchovné centrum) a Městského úřadu v Nowé Rudě a několika vysokoškolských učitelů pod názvem „Polsko-česká škola byznysu a sportu – Collegium Glacense“ v Nowé Rudě – Slupci, se specializací na řízení mezinárodních podniků. První absolventi vycházeli po tříletém studiu již v červnu 2007. Je jen škoda, že možností tohoto studia nevyužili studenti z Čech.

Je nasnadě, že integrační činitel by za těchto podmínek mohl působit daleko účinněji, než tomu bylo doposud. Vždyť dokonalejší znalost jazyka svých sousedů může rozhodným způsobem napomáhat daleko většímu sblížení obou našich národů, zvláště když řada jejich příslušníků bude znát jazyk svých sousedů mnohem důkladněji, než jen z prostého styku s občany sousední země. Dnes je již úplně samozřejmé, že všichni obyvatelé slovanských zemí se spolu dorozumí bez předchozího studia jazyka země, z níž dotyčná osoba, s níž právě konverzujeme, pochází.

Obtížnější situace ovšem nastane v případě, že provádíme konverzaci složitější, nebo podrobněji chceme prostudovat publikace různého zaměření ze země svých sousedů. Tady nám již běžná konverzace nepostačuje a přinejmenším, pokud nemáme po ruce vhodného tlumočníka, musíme sáhnout po slovníku příslušného jazyka. Ještě horší to je za situace, kdy provádíme konverzaci odbornou, tj. na příklad služební jednání s cizí firmou, nebo se snažíme za pomoci advokacie dosáhnout získání nemovitosti v zemi našich sousedů, nebo se nám do ruky dostane nějaký návod nebo katalog produktů v jazyce našich sousedů. Vůbec nejhorší je situace, kdy nastanou problémy vážnějšího charakteru, na příklad jednání u lékaře, na policii nebo u soudu v sousedním státu. V tomto případě je pak přítomnost kvalitního tlumočníka nepostradatelná a nakonec jsme rádi, že se jeho prostřednictvím s orgány cizí země domluvíme.

Z těchto všech objektivních důvodů je tedy nanejvýše nutné, aby integrace mezi obyvateli v Euroregionu Glacensis byla podporována zejména studiem národních jazyků především dvou sousedních zemí, tedy jak polského, tak i českého, což umožňuje a nabízí výše uvedená Polsko-česká škola byznysu a sportu v Nowé Rudě - Slupci. Je samozřejmé, že nemůžeme čekat výsledky vzájemného poznávání obou jazyků, a tedy i zvýšení integračních trendů ihned, ale v horizontu pěti, deseti nebo i více let. Za situace, kdy vstoupily v platnost schengenské dohody, což má za následek zvýšený a volný průjezd obyvatel obou zemí z jedné země do druhé, vznikajících společných firem a podniků, jejich prolínání a fúzí, může být tento „duchovní“ kapitál v jejich integraci výrazným pomocníkem.

Když se v 7. – 9. století začaly slovanské jazyky od sebe odlišovat, dělo se to především na základě hláskových změn, při čemž se samozřejmě počaly od sebe odlišovat i přízvuk, tvarosloví a slovní zásoba. Také písemnictví se počalo odlišovat již v průběhu 9. – 10. století, a dnes tedy západní Slované a Chorvaté píší latinkou, zatímco východní skupina (Rusové, Bělorusové a Ukrajinci) a některé skupiny jižních Slovanů píší upravenou cyrilicí, to jest azbukou (Bulhaři, Srbové, Makedonci). Během svého vývoje, používán především příslušníky svého národa, se posléze každý ze slovanských jazyků stal jazykem národním. Po téměř deseti stoletích vývoje slovanských

jazyků máme dnes současný stav, to jest stav, kdy se od sebe jednotlivé slovanské jazyky poměrně dost odlišují. Přitom ale můžeme konstatovat, že se na příklad příslušníci západoslovanských národů mezi sebou vcelku lehce dorozumí, máme-li na mysli běžný, konverzační rozhovor. Jestliže ovšem titíž lidé, mluvící každý z nich svým mateřským jazykem, se chtějí dorozumět o některých odborných záležitostech, přestávají si mnohdy rozumět.

Tak na příklad někdy stačí přehodit v jednom slově jen hlásku nebo několik hlásek a máme jedno slovo značící v obou jazycích totéž: polský karp je český kapr, polská pokrzywa je česká kopřiva, atd. Některá nedorozumění vzniknou při užití některých homonym v jednom anebo ve druhém jazyce, na příklad polské slovo „sklep“ neznamená v českém jazyce sklep, ale prodejnu; zatímco polské slovo „stryczek“ neznamená v českém jazyce strýček, ale oprátku – v konverzaci s polským obyvatelem by mohlo dojít k mýlce, když ten bude myslet na oprátku; polské slovo „tengi“ neznamená v českém jazyce tenký, ale naopak tlustý. Polské slovo „kominek“ neznamená v českém jazyce malý komín, ale krb; polské slovo „obchody“ neznamená v českém jazyce více prodejen, ale „slavení výročí – slavnosti“. Tak bychom mohli pokračovat v porovnávání mnoha podobných polských a českých výrazů, abychom zjistili, že právě tato podobnost polských slov s českými může vytvářet při konverzaci značná úskalí v dorozumívání.

V současné době i v naší oblasti, tedy v Euroregionu Glacensis, se již také počaly prohlubovat vzájemné vztahy i komunikace, zejména pak spolupráce v zaměstnanosti polských občanů v České republice. Jestliže ale chceme dosáhnout v rámci euroregionu vyššího stupně integrace, než tomu bylo doposud, musíme položit důraz především na oblast vzdělávání, to jest všemi silami se snažit zachovat a naopak rozvíjet studium českého a polského jazyka. To se realizuje v současné době právě v jediné tohoto druhu dvoujazyčné bakalářské škole byznysu a sportu v Nowé Rudě - Slupci. Můžeme proto právem doufat, že výše uvedené teze pochopí nejenom vysokoškolská pedagogové a studenti, ale také funkcionáři a úředníci místních a oblastních samosprávných orgánů a zastupitelstev.

Karel Hrubý, lektor



Rozvoj spolupráce institucí a organizací partnerských měst II mezi městy

Ústí nad Orlicí a Bystrzyca Kłodzka (Kladská Bystřice)

Spolupráce Města Ústí nad Orlicí a polského příhraničního města Kladská Bystřice započala již v roce 1994. V roce 2002 uzavřela partnerská města novou Smlouvu o partnerství a spolupráci. Na jejím základě se obě města snaží rozvíjet, upevňovat a prohlubovat vzájemné vztahy a aktivity v oblasti hospodářství, kultury, školství, turistiky a sportu.

Obě partnerská města se snaží aktivně naplňovat jeden z hlavních cílů uzavřené Smlouvy o partnerství a spolupráci, a proto se i v roce 2007 uskutečnilo v rámci projektu Rozvoj spolupráce institucí a organizací partnerských měst II. několik společných akcí. Tento projekt navazuje na úspěšný projekt Rozvoj spolupráce institucí a organizací partnerských měst I., který byl velmi přínosný pro všechny zúčastněné organizace a na jehož pokračování se v roce 2007 obě partnerská města dohodla.

V roce 2007 bylo pokračování projektu finančně podpořeno z Fondu mikroprojektů INTERREG IIIA prostřednictvím Euroregionu Glacensis, a to částkou 580 900 Kč. Náplní tohoto projektu byly následující aktivity:

- v oblasti školství je to výměnný pobyt dětí nazvaný Putování pohraničím 2007, který byl určen pro děti 1. stupně, jednodenní ekologický zájezd do Kladské Bystřice, dopravní soutěž v Ústí nad Orlicí za účasti polských dětí, velikonoční výstava v Kladské Bystřici, koncertování swingového or-

chestru Black Band ze Základní umělecké školy v Ústí nad Orlicí v polských lázeňských příhraničních městech Szczytna, Łądek-Zdrój, Długopole-Zdrój, výměnný pobyt pro učitele základní školy z Ústí nad Orlicí spojený s návštěvou Szkoły Podstawowej v Kladské Bystřici a výstava česko-polské vánoce v Ústí nad Orlicí

- v oblasti sportu fotbalový turnaj žáků O pohár starosty města za účasti polského družstva
- v oblasti spolupráce dobrovolných hasičů z Černovíra a Starého Waliszowa je to hasičský turnaj v minikopané, hasičská soutěž O černého výra a výroční valná hromada za účasti polských zástupců
- společná účast obou měst na říjnovém veletrhu v Poznani a tvorba propagačních materiálů v česko-polské mutaci.

Smyslem projektu bylo napomoci prohloubení spolupráce mezi institucemi a organizacemi na české i polské straně, a to nejen prostřednictvím aktivit podporujících rozvoj cestovního ruchu v česko-polském příhraničí, ale také dalším rozšiřováním znalostí a prohlubováním povědomí o regionech, jejich historii a tradicích.

Společná účast na jednotlivých akcích zároveň přispěla k odstraňování bariér mezi jednotlivými národy.

Sekretariát euroregionu





Cíl 3 / Cel 3
2007-2013



Operační program přeshraniční spolupráce Česká republika - Polsko pro roky 2007 - 2013 byl schválen 11. prosince 2007 Evropskou komisí v Bruselu

11. prosince 2007 probíhalo v Hradci Králové v hotelu Černigov jednání monitorovacího výboru Operační program přeshraniční spolupráce Česká republika - Polsko, který projednal připravené dokumenty k programu a schválil podmínky vyhlášení prvního kola sběru projektů. Zpráva o schválení programu Evropskou komisí zastihla účastníky během jednání monitorovacího výboru a byla to ta nejlepší zpráva celého dne.

Pro Euroregion Glacensis je to zároveň významný mezník v jeho dvouleté činnosti. Euroregion Glacensis se významně podílel na přípravě tohoto operačního programu. Jeho rozvojová agentura RDA Rychnov nad Kněžnou úspěšně zpracovala programový dokument. Sekretář české části euroregionu Jaroslav Štefek a sekretář polské části euroregionu Radosław Pietuch společně zastupovali česko-polské euroregiony v pracovní skupině pro přípravu programu zvané Task-force a podařilo se jim vyjednat

historicky největší alokaci pro Fondy mikroprojektů, na které je určeno celých 20 % prostředků programu.

První výzva bude vyhlášena 14. ledna 2008, uzávěrka pro sběr projektů bude 14. března 2008.

**Internetové stránky pro nové období jsou na adrese:
www.cz-pl.eu**

Fond mikroprojektů (dále FMP) má samostatný režim. Euroregion Glacensis jakožto správce FMP v nynější době zpracovává programovou dokumentaci pro FMP v Euroregionu Glacensis. Zpracovaná dokumentace bude zaslána na MMR ke schválení. Po jejím schválení bude moci být program FMP na území Euroregionu Glacensis vyhlášen. Předpokládané vyhlášení 1. výzvy FMP je plánováno v rozmezí konec března - začátek dubna 2008 v závislosti na schválení dokumentace MMR. Termín na přípravu projektů bude 1,5 měsíce. Po vyhlášení 1. výzvy FMP budou probíhat školení pro potenciální žadatele. První zasedání Euroregionálního řídicího výboru, na kterém budou projednávány a schvalovány první projekty, se předpokládá na polovinu července 2008. Poté proběhne podpis mluv s úspěšnými žadateli a zahájení prvních projektů.

Bližší informace budou zveřejňovány na internetových stránkách Euroregionu Glacensis:

www.euro-glacensis.cz

v sekci grantové programy/období 2007 – 2013.

Sekretariát euroregionu



Vydává Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis

Panská 1492, 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Česká republika

ve spolupráci s Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis

Łukasiewiczza 4a/2, 57-300 Kłodzko, Polsko

Registrováno MKČR E 16575

Redakce pro českou část: tel.: 00420 494 531 054, e-mail: info@euro-glacensis.cz

Redakce pro polskou část: tel.: 0048 74 86 771 30, e-mail: eg@euroregion-glacensis.ng.pl



Tento projekt byl spolufinancován ze zdrojů EU v rámci Iniciativy INTERREG IIIA prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

Foto Euroregion Glacensis, Horst Bauer (2), Miloš Kaválek (2) a František Vacek (1).

Grafický design Miloš Kaválek. Litografie reklamní studio Kazi. Tisk GZH s.r.o.

